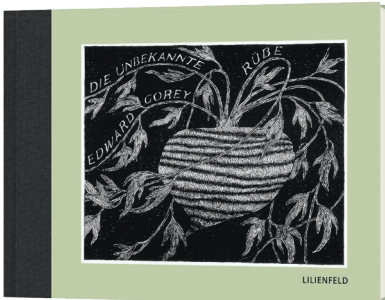




LILIENFELD  
VERLAG



EDWARD GOREY

### **DIE UNBEKANNTE RÜBE**

Aus dem Englischen von Clemens J. Setz  
32 Seiten, illustriert  
Halbleinen, Fadenheftung  
17,5 × 13 cm  
(D) € 15,00, (A) € 15,40, Fr. 19,80 (UVP)  
ISBN 978-3-910266-01-8

#### **Von Edward Gorey sind ebenfalls im Lilienfeld Verlag erschienen:**

*Ein fragwürdiger Gast*  
*Die Wasserblüte*  
*Das erst kürzlich entjungferte Mädchen*  
*Der andere Zoo*  
*Das unglückselige Kind*  
*Der Osbick-Vogel*

#### **Kontakt:**

Britta Bleckmann  
Lilienfeld Verlag  
Heiligenstraße 2  
40593 Düsseldorf  
Tel.: 0049 / (0)177 / 273 14 35  
Fax: 0049 / (0)211 / 4160 7271  
E-Mail: [presse@lilienfeld-verlag.de](mailto:presse@lilienfeld-verlag.de)

***Vegetarischen Menschen zur Warnung, Fleischabhängigen zum Trost:  
Auch Gemüse kann gefährlich sein!***

Edward Gorey

### **DIE UNBEKANNTE RÜBE**

***Edward Goreys fein gezeichnete Rübenfabel in der ersten deutschen Übersetzung  
von Bühnenerpreisträger Clemens J. Setz.***

#### **Das Buch:**

Eine elegante Frau. Eine anziehende Pflanze. Eine bittere Lehre. Filda ist eine alleinstehende Dame in einer großen Stadt irgendwann zu Beginn des 20. Jahrhunderts. Sie kocht gern, und ihr täglicher Spaziergang ist ihr wichtig. Auf einem dieser Gänge stößt sie auf ein auffälliges Pflänzchen, das ungewöhnlich schnell wächst und sie magisch anzieht. Was hat sie da entdeckt? Vielleicht ein besonders schmackhaftes Gemüse? Filda wird es bald erfahren.

#### **Der Autor und Zeichner:**

**Edward St. John Gorey**, 1925–2000, steht für feinsinnig-schrägen Spaß mit reichlich edwardianischem Flair, der nicht selten auch in schöne Düsternis kippt. Seit seinem ersten Buch 1953 traten seine herrlich skurrilen Bildergeschichten und Illustrationen ihren Siegeszug durch die Welt an. Sein extravaganter Stil sowohl im wirklichen Leben als auch in seinen Büchern machte ihn zu einem einmaligen Klassiker. Seine Kunst wurde von Vladimir Nabokov, Max Ernst, Oskar Kokoschka, Agatha Christie und vielen, vielen anderen gerühmt. Auch Walter Moers ist Fan: Zum 100. Geburtstag ist sein großes Glückwunschbuch in der *Anderen Bibliothek* erschienen: *Edward Gorey – Großmeister des Kuriosen*.

#### **Der Übersetzer:**

**Clemens J. Setz**, Jahrgang 1982, lebt als Übersetzer und Schriftsteller in Graz. 2021 erhielt er den Georg-Büchner-Preis, nur eine der höchsten unter sehr vielen Auszeichnungen und Preisnominierungen für seine Romane, Erzählungsbände, Gedichte und Theaterstücke. Zuletzt erschienen der Roman *Monde vor der Landung* (2023) und *Das All im eignen Fell: Eine kurze Geschichte der Twitterpoesie* (2024). *Die unbekannte Rübe* ist nach *Der Osbick-Vogel*, *Das unglückselige Kind* und *Der andere Zoo* seine vierte Gorey-Übersetzung im Lilienfeld Verlag.

Benötigen Sie Abbildungen oder mehr Informationen? Dann melden Sie sich gern bei uns. Pressematerial zum Download können Sie auch auf unserer Website finden:  
[www.lilienfeld-verlag.de](http://www.lilienfeld-verlag.de)

Herzlich grüßt

Ihr  
Lilienfeld Verlag

100. Geburtstag  
von Edward Gorey  
am 22.2.2025